

Noi siamo i tre re

Italien / Schweiz

1. Noi sia - mo i tre re, noi sia - mo i tre re; ve -
Drei Kön' - ge wir sind, wir su - chen ein Kind; vom
nu - ti dal - 'lo rien - te per a - do - rar Ge - sù. Un
O - ri - ent wir folg - ten dem Stern nach Beth - le - hem. Den
Re su - pe - rio - re di tut - ti il mag - gio - re, di
Kö - nig al - ler Kö - nig - reich, das Heil al - ler Welt zu - gleich ver -
quan - ti al mon - do ne fu - ron giam - mai.
eh - ren wir, und ihm zu hul - di - gen sind wir hier.

2. Ei fu che ci chiamò, ei fu che ci chiamò:
Mandando la stella che ci conduce qui.
Dov'è il Bambinello vezzoso e bello?
In braccio a Maria che madre è di Lui.

3. Perciò abbiám portato incenso all'adorato,
e mirra ed oro in dono al Re divin.
D'incenso l'odore ne tolga il fetore
di stalla immonda in cui troviam Gesù.

4. Quell'or che portiam, quell'or che portiam,
soccorra, o Maria, la vostra povertà,
E questa mirra poi, e questa mirra poi,
c'insegna del bambino la vera umanità.

5. Or noi ce n'andiam, or noi ce n'andiam
ai vostri paesi, da cui venuti siam.
Ma qui ci resta il cuore, in braccio al Signore,
in braccio al Bambino, al Bambinel Gesù.

2. Herodes erschrak, als wir ihm gesagt,
dass uns ein Stern erschienen, der kündet uns das Licht.
So, wie uns geweissagt war, der Stern leuchtet hell und klar,
führt uns geschwind zu Maria und zum Kind.

3. Voll Staunen wir sehn, welch Wunder geschehn,
so falln wir auf die Knie vor der Mutter und dem Sohn.
Und bringen Geschenke dar, viel Gold, Weihrauch, Myrrhen gar,
der Weihrauchduft durchström den Stall, erfüll die Luft.

4. Dir, Mutter, zur Nacht sei von uns gebracht
viel goldenes Geschmeide und eine goldne Kron.
Gesalbt sei der Gottessohn, mit Myrrhen, Mariens Sohn,
mit Myrrhen rein, denn Jesus wird unser Retter sein.

5. Bald ist es so weit, drum macht euch bereit,
wir müssen heimwärts ziehen durch Länder weit und breit.
Doch wolln wir noch herzen das Kind, unsren Herren,
und wiegen fein in unsern Armen das Kindelein.

Melodie und Text: aus dem Tessin und Oberitalien, deutscher Text: Christine Riedl (*1958) 2015
© Carus-Verlag, Stuttgart (dt. Text)

LIEDER•PROJEKT
www.liederprojekt.org

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus

Aus dem Buch »Weihnachtslieder aus aller Welt« von Carus und Reclam © 2015 Carus-Verlag, Stuttgart

www.liederprojekt.org www.carus-verlag.com